

ПРОЕКТ КОНСТИТУЦИИ Х. БРАВО МУРИЛЬО

1 декабря 1852 г.¹²³

РАЗДЕЛ I. О религии

Ст. 1. Религией испанской нации является исключительно религия католическая апостольская римская.

Ст. 2. Отношения между церковью и государством определяются короной и римским папой в соответствии с Конкордатами, которые должны иметь характер и силу закона.

РАЗДЕЛ II. О законах

Ст. 3. Королю в Кортесах принадлежит право создавать законы.

Ст. 4. Законодательная инициатива принадлежит Королю и каждой из законодательных палат.

Ст. 5. Ни один налог, ни пошлина не могут вводиться или взиматься, если они не были установлены законом.

Ст. 6. Общий бюджет доходов и расходов Государства является постоянным; В них не может быть внесено изменение или дополнение, если это не установлено законом.

Ежегодно для изучения и одобрения Кортесам представляются отчеты о доходах и вложении публичных средств.

Ст. 7. Для того чтобы распорядиться собственностью Государства или для того, чтобы взять заем под гарантию Нации, необходим соответствующий законом.

Ст. 8. Содержание Короля и его семьи устанавливается законом в начале каждого правления.

РАЗДЕЛ III. О Кортесах

Ст. 9. Кортесы состоят из двух законодательных палат, равных в своих правах: Сената и Конгресса Депутатов.

Ст. 10. Сенат состоит из наследственных сенаторов, сенаторов по рождению и пожизненных сенаторов; право назначить их принадлежит Королю.

© Т.А. Алексеева (пер. с исп.), 2012

¹²³ Хуан Браво Мурильо — глава правительства с 14 января 1851 г. по 14 декабря 1852 г. Будучи сторонником усиления власти главы государства, исходил из необходимости изменить Конституцию 1845 г. и ориентировался на пример Луи Наполеона Бонапарта и французской Конституции 1852 г. В начале декабря 1852 г. Х. Браво Мурильо представил проект Конституции и восемь органических законов: об организации Сената, о выборах депутатов, о внутреннем регламенте Кортесов, об отношениях между палатами, о личной безопасности, о гарантиях собственности, об общественном порядке, о величии и титулах Королевства. Основная характеристика проекта Конституции — усиление власти монарха и умаление полномочий Кортесов.

Ст. 11. Особый закон определит категории кандидатов и условия, необходимые для назначения сенатором, форму и условия назначения.

Ст. 12. Сыновья Короля и непосредственного наследника Короны являются сенаторами по рождению с момента достижения ими 25-летнего возраста.

Ст. 13. Помимо законодательных функций Сенат:

- 1) судит министров в случае их обвинении Конгрессом Депутатов;
- 2) рассматривает дела о совершении тяжких преступлений против личности или достоинства Короля, или против безопасности Государства, в соответствии с порядком, установленным законом, после того, как Правительство представит их на рассмотрение в данную палату;
- 3) рассматривать дела своих членов в случаях и в порядке, которые установят законы.

Ст. 14. Конгресс Депутатов состоит из лиц, избранных избирательными хунтами в порядке, предписанном законом, который также предпишет условия и обстоятельства соответствующие выборам и должности Депутата.

Ст. 15. Не может быть созвана одна законодательная палата, если в то же время не заседает другая; за исключением случая, когда Сенат исполняет судебные функции.

Ст. 16. Кроме законодательных полномочий, которые осуществляют Кортесы совместно с Королем, им также принадлежат следующие функции:

- 1) принимать от Короля, непосредственного наследника престола и Регентства или Регента Королевства клятву о соблюдении Конституции и законов;
- 2) избирать Регента или Регентство Королевства и назначать опекуна несовершеннолетнему Королю в случаях, предусмотренных Конституцией.

Ст. 17. Сенаторы и депутаты не могут быть привлечены к ответственности за выраженные суждения и голосование при осуществлении своих обязанностей.

Ст. 18. Сенаторы и депутаты не могут подвергаться уголовному преследованию или быть арестованы во время сессии без разрешения соответствующей Палаты, если они не были задержаны с поличным; в последнем случае, а также в случае, когда они подвергаются уголовному преследованию или аресту в период, когда Кортесы не заседают, об этом как можно скорее сообщается соответственно Сенату и Конгрессу для того, чтобы они были информированы и приняли решение.

РАЗДЕЛ IV. О Короле

Ст. 19. Личность Короля священна и неприкосновенна, и он не может привлекаться к ответственности. Ответственны министры.

Ст. 20. Право исполнять законы принадлежит Королю, его власть распространяется на всё то, что входит в сферу государственного управления внутри страны и за рубежом, и для этого он осуществляет все полномочия и издает необходимые декреты, приказы и инструкции.

В случаях, не терпящих отлагательства, Король может действовать до принятия законодательных предписаний, предварительно заслушав мнение соответствующих высших органов государственного управления и представив ближайшей легислатуре Кортесов отчет о сделанном для изучения и принятия решения.

Ст. 21. Все приказы и распоряжения, сделанные Королем при осуществлении им своей власти, должны быть подписаны соответствующим министром.

Ст. 22. Королю принадлежит право созывать Кортесы, откладывать и закрывать их заседания и распускать Конгресс Депутатов; в последнем случае он должен созвать следующие Кортесы и открыть их заседания в течение шести месяцев.

Кортесы должны собираться на заседания ежегодно.

Ст. 23. Кортесы обязательно созываются в случаях, когда престол оказывается вакантным или Король не способен по какой-либо причине управлять государством.

Ст. 24. Король санкционирует и промульгирует законы.

Ст. 25. Правосудие осуществляется от имени Короля судами и судьями, которые не могут быть отстранены от должности иначе, как с соблюдением процедуры и по основаниям, указанным в органических специализированных законах.

Ст. 26. Королю также принадлежат права:

- 1) объявлять амнистии;
- 2) осуществлять помилование преступников в соответствии с законами;
- 3) объявлять войну и ратифицировать заключение мира, предоставляя затем документированный отчет Кортесам;
- 4) заботиться о выпуске монет, на которых должны быть его изображение и имя;
- 5) осуществлять назначения на все государственные должности и жаловать звания и знаки отличия всех видов;
- 6) назначать и освобождать от должности Министров.

Ст. 27. Король должен быть уполномочен законом:

- 1) для того чтобы предоставить, уступить или обменять какую бы то ни было часть испанской территории;
- 2) для того чтобы ратифицировать договоры о наступательных союзах, торговые договоры и договоры о предоставлении субсидий иностранному государству;
- 3) для того чтобы отречься от престола.

Ст. 28. Король, прежде чем вступить в брак, должен сообщить об этом Кортесам; к их компетенции относится одобрение брачных соглашений и контрактов, которые должны стать предметом закона.

Те же правила устанавливаются в отношении брака непосредственного наследника престола.

Король или непосредственный наследник престола не может вступать в брак с лицом, которое в соответствии с законом исключено из числа наследников короны.

РАЗДЕЛ V. О наследовании Короны

Ст. 29. Наследование трона в обычном порядке должно происходить на основе принципа первородства и права представления, при этом предпочитается более близкая линия родства более дальней; в одной линии более близкая степень родства — более дальней; в той же степени мужчины — женщинам, среди однополых — лицо более старшего возраста младшим.

Ст. 30. При отсутствии законных нисходящих родственников у Доньи Изабеллы II де Бурбон, законной Королевы Испаний, ее наследниками становятся в соответствии с установленным порядком ее сестра, дяди и тети — братья и сестры ее отца, а также их законные нисходящие, если они не были исключены из числа наследников.

Ст. 31. Если будут исчерпаны все указанные очереди, иные правила будут установлены законом.

Ст. 32. Всякое фактическое или юридическое сомнение по вопросу о порядке наследования Короны разрешается посредством принятия закона.

Ст. 33. Лица, которые не способны к управлению или которые совершили проступки, являющиеся основанием для утраты ими права на престол, исключаются посредством закона из числа претендентов на наследование.

Ст. 34. Когда на престоле оказывается женщина, ее муж не имеет права участвовать в управлении Королевством.

РАЗДЕЛ VI. О Регентстве и опеке

Ст. 35. Король является несовершеннолетним до достижения 14 лет.

Ст. 36. Если Король не достиг указанного возраста, отец или мать Короля, а в случае их отсутствия, наиболее близкий родственник, являющийся наследником престола в соответствии с порядком, установленным Конституцией, становится Регентом на все время несовершеннолетия Короля.

Ст. 37. Для того чтобы наиболее близкий родственник мог стать Регентом, он должен быть испанцем, достигнуть 20-летнего возраста и не быть исключенным из числа наследников короны. Отец или мать Короля могут быть регентами только в том случае, если они вдовствуют.

Ст. 38. Регент приносит присягу Кортесам в том, что будет верным несовершеннолетнему Королю и будет соблюдать Конституцию и законы.

Если Кортесы не заседают, Регент немедленно созывает их и приносит присягу перед Советом министров, при этом она должна быть повторно принесена перед Кортесами, как только они соберутся.

Ст. 39. Если нет лица, которое вправе стать Регентом, Кортесы назначают Регентство в составе одного лица, трех или пяти лиц. До тех пор

пока они не сделали этого назначения, Королевством временно управляет Совет министров.

Ст. 40. Если Король не способен осуществлять свои полномочия, и его неспособность признана Кортесами, Регентом является его старший сын, если он достиг 14 лет; при его отсутствии — супруга Короля, а при ее отсутствии — лица, назначенные в состав Регентства.

Ст. 41. Регент или Регентство осуществляет все полномочия Короля, от его имени объявляются акты исполнительной власти.

Ст. 42. Опекунем несовершеннолетнего Короля является лицо, которое было названо умершим Королем в завещании, при этом оно должно быть испанцем по рождению; если опекун не был назначен, им является отец или мать, пока остается вдовцом или вдовой. Если их нет, опекуна назначают Кортесы.

Не могут объединяться должности Регента и опекуна Короля в одном лице, исключение делается для его отца или матери.

Дополнительная статья

Управление заморскими провинциями, включая Канарские острова, осуществляется в соответствии со специальными законами.

Мадрид, 1 декабря 1852 г.

Президент Совета Министров

Хуан Браво Мурильо